|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Umugambi witaho abana batoyi muri Leta ya Carolina y’uburaruko* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| *Uruhusha rutanga uburenganzira bwo kuriha ubwikorezi& Icemezo c’ivyarishwe* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Section 1: General Information – to be Completed by Early Intervention Service Coordinator (EISC) and Parent/Guardian**  **Ikigabane ca 1: : Amakuru muri Rusangi – vyuzuzwa n’umuhuzabikorwa ajejwe ibikorwa vyo ku rugero rwa mbere(EISC) bafatanije n’Umuvyeyi canke Umurezi w’umwana** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Barekuriye CDSA: | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Aho iherereye: | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ubutumwa ngurukanabumenyi: : | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amazina y’umwana: | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | Italiki y’: | | |  | | | | | | | | | HIS ID #: | | | | |  | |
|  | | | | | | | Izina | | | | | | | | | | | | | | Amatazirano | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ukwezi /umusi / umwaka | | | | | | | | | | | | |  | | |  | | | | |
| Umuvyeyit/Umurezi arekuriwe gutora amafaranga: | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | Izina | | | | | | | | | | | | | | | | | Amatazirano | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | | | | |
| Terefone y’Umuvyeyi/Umurezi: | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ubutumwa nngurukanabumenyi: | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | ibarabara | | | | | | | | | | | | | | | | | | Igisagara | | | | | | | | | | | | | | | | | | Intara | | Agasandugu ka Posita | | | | | | | | | Igihugu abamwo | | | | | | | | |
| Amazina EISC’: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | Terefone ya EISC: | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
|  | | | Izina | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Amatazirano | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |
| Italiki yo gutangura yemewe na IFSP : | | | | | | | | | |  | | | | | | | gushika | | |  | | | | | | | | Italiki bizohererako | | | | | | | | | | | | Inomero ya IFSP yo kuronkerako amafaranga: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |
| see instructions for date to use) | | | | | | | | | | ukwezi / umusi / umwaka | | | | | | |  | | | ukwezi / umusi / umwaka | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Section 2: Travel Authorization Approval – to be Completed by EISC and Approved by Finance Officer**  **Ikigabane ca 2: Kwemeza uruhusha rw’urugendo – vyuzuzwa n’umuhuzabikorwa wa EISC bikemezwa n’umuyobozi ajejwe ubutunzi** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | **x** | |  | | | | | | | | | | | **=** |  | | | | | **x** | | | | | | |  | | | | | | | | | **x** | |  | | | | | | **=** | | | BIF | | | | | | | | | | | | |  |
|  | State Mileage Rate / Urugero Leta ifatirako | | | | Annual Family Service Percentage / Urugero kw’ijana rw’ivyo umuryango wakoze (AFSP) | | | | | | | | | | | |  | Family’s Travel Rate / Urugero rw’ingendo umuryango wagize | | | | | | | | | | | | Miles per Round Trip / Ibirometero vyakozwe kuri buri rugendo | | | | | | | | |  | | # of Trips Authorized / *Igitigiri c’ingendo zirekuwe* | | | | | | | | | Maximum Reimbursement / Urugero rwo hejuru rw’amafaranga arihwa | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | BIF | | | | | | | | | | | **x** | |  | | | | **x** | | | | |  | | | | | **=** | | | | | | | | BIF | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | Estimated Other Travel Expenses (bus, taxi, etc.) /  Ayandi mafaranga yagereranijwe ku bijanye n’ingendo (ibisi, itagisii, n’ibindi.*)* | | | | | | | | | | | |  | AFSP | | | | | | | # of Trips Authorized / *Igitigiri c’ingendo zirekuwe* | | | | | | | | | | | | | | | Maximum Reimbursement / Urugero rwo hejuru rw’amafaranga arihwa | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Italiki-Umukono w’umuhuzabikorwa wa EISC | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | Italiki-Umukono w’umuyobozi ajejwe ubutunzi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Section 3: Invoice for Transportation Services – to be Completed Monthly by Parent/Guardian**  **Ikigabane ca 3: Icemezo c’ibikorwa vy’ubwikorezi – vyuzuzwa buri kwezi n’umuvyeyi/umurezi buri kwezi** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kugira habe gusubiza amafaranga yatanzwe, uzuza ivyo vyose biri ku kigabane ca 3 hanyuma iyi fishi uce uyijana ku muhuzabikorwa EISC wawe kuri CDSA (ikibanditswe aho haruguru) ***bitarenze italiki 20 z’ukwezi ibikorwa biba vyabereyemwo. (Ku bikorwa vyakozwe inyuma y’italiki 20, tanga iyo fishi mu kwezi gukurikira.)*** urashobora kuronka izindi fishi ziyongera kuri izo uzironkejwe n’umuhuzabikorwa EISC uko bizoba bikenewe. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Umusi w’urugendo:** | | | | | | | | **Iyo ugiye** (andika ibishobora gusomeka) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Ibirometero vyose hamwe vy’urugendo canke ubwoko bw’ubwikorezi** (bitegerezwa kuba birikumwe n’iresi) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ndemeza ko umwana wanje yakorewe ibikorwa bijanye n’ubwikorezi ku misi n’amataliki biri aho hejuru.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Umukono w’umuvyeyi/Umurezi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | Italiki vyarungikiweko ku muhuzabikorwa EISC kugira ngo birihwe | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Section 4: Reimbursement Authorization – to be Completed by Finance Officer**  **Ikigabane ca 4: Uruhusha rwo kuriha – vyujujwe n’umuyobozi ajejwe ubutunzi** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | BIF | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | Total Authorized Reimbursement / *Igitigiri c’amafaranga yose hamwe yatangiwe uburenganzira bwo kurihwa* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | Finance Officer Signature Authorizing Reimbursement and Date /  *Italiki-Umukono w’umuyobozi ajejwe ubutuzi atanga uruhusha rwo kuriha* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |